

# Assuring safety

意味 守る  
発音記号 【əʃ'ʊrɪŋ】

## 誰もが住みたくなる安全なまち

A Safe Town where Anyone Would Want to Live

今だけの安全ではなく、ずっと安全なまち。  
みんなでまちの安全を守り続けます。

A town that has always been and will always be safe.  
Every resident will continue to protect the town's safety.

### 交通安全教室 Traffic safety classrooms

阿久比町では、年間を通して交通安全教室を実施しています。幼稚園・保育園の園児や小学校の児童だけでなく、高齢者の方に啓発活動を行うことで、町全体の安全意識を高め、悲惨な交通事故の起こらないまちを目指しています。

Throughout the year, Agui Town operates "traffic safety classrooms." By carrying out educational activities for not only children in nursery schools and kindergartens but also for elderly people, we can raise the awareness of safety in the town and prevent tragic traffic accidents.



### 阿久比交番 Agui police box

安全で安心できる安定したまちづくりを目指す阿久比町にとって、心強い交通安全や地域防犯の拠点です。

For Agui Town, which strives to be a safe, secure and stable town, ensuring traffic safety and preventing crime are vital focal points.



### 防犯カメラ Security cameras

犯罪抑止を目的として、阿久比駅をはじめ、公園や主要道路などに防犯カメラを設置し、27台で阿久比町の安全と安心を守ります。  
(平成25年10月現在)

To prevent crime, Security cameras are being installed in 27 locations, starting with Agui Town Station and set to include parks and main roads, protecting the safety and security of Agui Town. (As in October 2013)



みんなで  
取り組むから  
安全だね



### 防犯パトロール Security patrols

平成25年9月現在、16の地区や団体で自主防災パトロール活動を実施しています。防犯パトロールは、犯罪者を寄せ付けない安全で安心なまちづくりを目指し、子どもたちに「地域住民に守られている」といった安心感を与えています。

Today, in September 2013, there are autonomous prevention patrols in 16 districts and organizations. Security patrols aim to create a safe and secure town that criminals will not want to visit, and to give children the sense that they are protected by people in the area.



### 子ども見守り隊 Child Protection Squad

ボランティアの方々を中心に、子ども達の登下校や各学校の危険箇所を見守っていただく「子ども見守り隊」。地域のみなさんの協力があるからこそ子ども達の安全と安心が守られています。

Centered around volunteers, Child Protection Squad watch over the routes to and from children's schools and dangerous areas at each school. The safety and security of the children comes thanks to the cooperation of everyone in the region.

